

PRODAJNI POGOJI DRUŽBE ABB d.o.o.

1. Obseg

1.1 Ti Prodajni pogoji veljajo brez izjem za vse prodaje, ki jih izvede družba ABB d.o.o. (v nadaljevanju: družba ABB ali prodajalec). Za vse ostale zadeve, ki niso opredeljene v Prodajnih pogojih, se uporabljajo veljavni predpisi. Vsi pogoji pogodbenega partnerja družbe ABB (npr. kupec ali naročnik, v nadaljevanju: kupec), ki odstopajo od teh pogojev, veljajo zgolj z izrecnim pisnim soglasjem družbe ABB. Če kupec naroči blago, se šteje, da je seznanjen in da se strinja s temi Prodajnimi pogoji.

1.2 Vsakršni odstopi od omenjenih pogojev iz člena 1.1 so veljavni samo v primeru izrecne pisne odobritve s strani prodajalca.

2. Predložitve ponudb

2.1 Prodajalčeve ponudbe se štejejo za neobvezujoče.

2.2 Razpisna dokumentacija in dokumentacija o projektu ne sme biti kopirana ali dostopna tretjim osebam brez pisnega dovoljenja prodajalca. Dokumentacijo lahko prodajalec kadar koli zahteva nazaj, v primeru da se blago naroči pri tretji osebi, pa mora biti nemudoma vrnjena prodajalcu.

3. Sklenitev pogodbe

3.1 Pogodba se šteje za sklenjeno s prodajalčevim pisnim potrdilom prejetega naročila ali s trenutkom odpreme blaga od prodajalca.

3.2 Posebnosti iz kataloga, brošur idr., kot tudi vse ostale ustne ali pisne navedbe prodajalca so zavezujoče le v primeru, če jih prodajalec izrecno navede v potrditvi naročila.

3.3 Vsi naknadni popravki ali dodatki k pogodbi so mogoči le s pisnim aneksom.

4. Cene

4.1 Cene so navedene kot cena franko tovarna in ne vsebujejo DDV-ja, cene embalaže, pakiranja, natovarjanja, razstavljanja, odvoza in primernega recikliranja ter odvoza odpadne električne in elektronske opreme za komercialne namene. Kupec odgovarja za vse stroške, davke ali ostale takse v povezavi z dostavo. Če pogoji dostave vključujejo prevoz do naslova, ki ga določi kupec, le-ta nosi vse stroške prevoza, kot tudi morebitne stroške zavarovanja prevoza. Dostava pa ne vključuje raztovarjanja in posledičnega upravljanja oz. ravnanja z dostavljenim blagom, za kar je odgovoren kupec. Odvoz embalaže je možen le na podlagi predhodnega izrecnega dogovora.

4.2 Prodajalec si pridržuje pravico do spremembe cen, če predloženo naročilo ni v skladu s predhodno ponudbo.

4.3 Cene so oblikovane na osnovi izračuna stroškov v času prve navedbe cene. V primeru, da stroški narastejo v času do dostave blaga, ima prodajalec pravico cene prilagoditi stroškom primerno.

4.4 Pri izvajanju naročenih popravil in vzdrževalnih del prodajalec zaračuna kupcu izvajanje storitev na osnovi cenika prodajalca.

5. Dostava

5.1 Rok za dostavo prične teči, ko nastopi zadnji od naslednjih datumov:

- datum potrdila naročila s strani prodajalca;
- datum kupčeve izpolnitve vseh pogojev, tehničnih, komercialnih in drugih, za katere je odgovoren;
- datum, ko prodajalec prejme polog ali aro ali zavarovanje plačila pred dostavo blaga.

5.2 Kupec sam na svoje stroške pridobi kakršne koli licence in/ali dovoljenja, ki jih zahtevajo predpisi ali tretja stranka za gradnjo tovarne in opreme. Če je čas za pridobitev takih licenc in dovoljenj podaljšan zaradi kakršnih koli razlogov, se rok za dostavo temu primerno podaljša.

5.3 Prodajalec lahko izpelje in zaračuna kupcu delno ali vnaprejšnjo dostavo. Če se stranki dogovorita za dostavo na klic, se bo ta dogovor štel za ničnega najkasneje eno leto po predložitvi naročila.

5.4 V primeru nepredvidenih okoliščin ali okoliščin izven moči obeh strank, kot na primer višja sila, ki ovira izvršitev dostave v vnaprej dogovorjenih rokih, se slednji podaljšajo v vsakem primeru za celotno obdobje trajanja takih okoliščin. Še posebej se za take okoliščine štejejo oboroženi spori, uradne oblastne intervencije in prepovedi, zamude v prometu ali na carini, poškodbe pri prevozu, pomanjkanje energije in surovih materialov, delavski spori, stavke in/ali napake na izvajanju del in/ali pri dobavi opreme s strani glavnega dobavitelja komponent, ki je težko nadomestljiv. Prej navedene okoliščine upravičujejo podaljšanje rokov ne glede na to, ali vplivajo na prodajalca ali njegove podizvajalce.

5.5 Če se pogodbeni stranki ob sklenitvi pogodbe dogovorita za pogodbeno kazen za zamudo pri dostavi, se za pogodbeno kazen uporabljajo določila teh pogojev. Kadar je dokazano, da je prišlo do zamude izključno po prodajalčevi krivdi, lahko kupec zahteva pogodbeno kazen do največ 0,5% za vsak zaključen teden zamude, skupaj pa največ do 5% vrednosti tistega dela blaga, ki ni bilo dostavljeno po krivdi prodajalca, pod pogojem, da je kupcu dejansko nastala škoda v zahtevanem znesku pogodbene kazni. Kupec v nobenem primeru iz naslova zamude ni upravičen do odškodnine za škodo, ki morebiti presega tako določeno pogodbeno kazen.

6. Prenos tveganja in kraj izvedbe

6.1 Tveganje naključnega uničenja ali poškodovanja blaga preide na kupca v času odpreme blaga iz tovarne oz. skladišča, ne glede na predhodno sprejete pogoje iz ponudbe (kot npr. CIF idr.) ali naročila. To določilo vključuje tudi primere pošiljk, izvršenih, organiziranih in nadzorovanih s strani prodajalca in primere dostav v povezavi s sestavljalnimi deli, ki jih prodajalec izvaja.

6.2 Za storitve je kraj izvedbe kraj, kjer je storitev izvršena; tveganja, ki se tičejo takih storitev, pa so prenesena na kupca, ko je storitev izvršena.

7. Plačilo

7.1 Razen če ni določeno drugače, ena tretjina prodajne cene zapade v plačilo v trenutku, ko kupec prejme prodajalčevo potrditev naročila, ena tretjina zapade v plačilo po preteku polovice roka dostave, preostanek plačila pa ob dostavi. Prodajalec glede na to dinamiko kupcu izstavlja ustrezne račune.

7.2 V primeru obročnega plačevanja posamezni obrok zapade v plačilo ob prejemu posameznega računa. Enako velja za plačila računov posameznih dodatnih dostav ali dodatnih storitev, ki niso dogovorjeni v osnovni pogodbi in to ne glede na plačilne pogoje, določene za glavno dostavo.

7.3 Plačilo se opravi v kraju prodajalca v dogovorjeni valuti, brez popustov. Denarna nakazila, čeki ipd. so sprejemljivi le v primeru, da kupec poravnava tudi vse obresti, stroške in takse v povezavi s takšnim plačilom.

7.4 Kupec ni upravičen zadržati ali zmanjšati plačila ali do nadomestila ali do pobota na osnovi kakršne koli garancije ali protiterjatve do prodajalca.

7.5 Plačilo se smatra za izvršeno na dan, ko je dogovorjeni znesek na polno razpolago prodajalcu.

7.6 Če kupec ne izpolni v celoti ali pravočasno plačilnih pogojev ali drugih obveznosti iz te ali drugih pogodb, prodajalec lahko brez vpliva na njegove druge pravice po tej pogodbi:
a) prekine izvajanje svojih obveznosti vse dokler plačila niso opravljena ali izpolnjene druge obveznosti ter lahko uveljavlja pravico do podaljšanja roka dostave, in/ali,
b) zahteva takojšnje plačilo še nezapadlih obveznosti iz te ali drugih pogodb in zaračuna obresti od neizpolnjenih obveznosti vse do zneska 1,25% na mesec, ki tečejo od take zahteve prodajalca do plačila.

V vsakem primeru ima prodajalec pravico zahtevati povrnitev vse škode in stroškov (vključno s stroški pred tožbo, še posebej stroški opominov in odvetnikovega honorarja), ki jih je imel zaradi kupčevega neizpolnjevanja obveznosti.

7.7 Vsi popusti in/ali nagrade so odvisni od popolnega, pravočasnega plačila, vendar samo pod dodatnim pogojem, da s popustom ali nagrado izrecno pisno soglaša prodajalec.

7.8 Prodajalec ostane do končnega plačila celotne pogodbene vrednosti lastnik blaga, in to tudi potem, ko blago izroči kupcu. V pogodbeno vrednost, ki jo je kupec dolžan plačati pred prenosom lastninske pravice, se štejejo tudi pogodbeno in zamudne obresti ter stroški, ki so prodajalcu nastali z izterjavo obveznosti iz te pogodbe, in drugi stroški, ki so prodajalcu nastali na podlagi te pogodbe. Kupec pridobi lastninsko pravico na predmetu pogodbe šele, ko plača pogodbeno vrednost oz. izpolni vse obveznosti iz prejšnjega stavka.

Z izročitvijo predmeta pogodbe ne nastopi noben stvarno pravni učinek, čeprav se na predmetu pogodbe prenese posest. Lastninska pravica se bo prenesla po plačilu kupnine oz. izpolnitvi vseh kupčevih obveznosti s posebno pisno izjavo prodajalca.

8. Garancija in jamčevanje za napake

8.1 Če so plačila kupca pravilna in pravočasna, je prodajalec, upoštevajoč tu navedene pogoje, obvezan odpraviti vsakršno pomanjkljivost, ki se ugotovi ob prevzemu blaga in je nastala zaradi napak pri konstrukciji, materialu ali v proizvodnji, in ki škoduje delovanju blaga. Garancija ne obstaja v zvezi z opisi in specifikacijami iz katalogov, brošur in promocijske literature, kot tudi ne v zvezi s pisnimi in ustnimi izjavami, ki niso izrecno vključene v pogodbo.

8.2 Garancijsko obdobje traja 12 mesecev, razen posebej določenih garancijskih obdobji za nekatero blago. Ti pogoji veljajo tudi za vse ostalo dostavljeno blago ali opravljene storitve v zvezi s tem blagom, ki je čvrsto pritrjen zgradbam ali tlor. Garancijsko obdobje se prične v trenutku prenosa tveganja, v skladu s 6. členom teh pogojev.

8.3 Garancijo lahko kupec uveljavlja samo, če prodajalcu nemudoma potem, ko se napaka pojavi, predloži pisno obvestilo o napaki in prodajalec to obvestilo prejme. Kupec mora nemudoma tudi dokazati napako, še posebej pa mora prodajalcu poslati ves material in podatke, ki jih ima na razpolago. Po prejemu takega obvestila ima prodajalec, v primeru da je napaka upoštevna po garancijskih določilih točke 8.1, na lastno izbiro naslednje možnosti: nadomestilo okvarjenega blaga ali dela blaga, popravilo v kupčevih prostorih, vračilo blaga na popravilo v prodajalčevih prostorih ali odobritev primerne, upravičenega popusta pri ceni. Neupoštevanje kupčevih obveznosti do pravočasnega in pravičnega obvestila ima za posledico izgubo vseh morebitnih zahtevkov kupca iz naslova garancije.

8.4 Vsakršni stroški, ki se pojavijo v povezavi s popravili napaka (npr. stroški montaže in razstavljanja, prevoza, odvoza odpadnega materiala, potni stroški ipd.) so obveznost kupca. Za opravljanje garancijskih del v kupčevih prostorih kupec na svoje stroške zagotovi pomoč pri delih, dvigala, konstrukcijo za postavitve odra in razne druge pripomočke, potrebne za delo. Nadomeščeni deli so last prodajalca.

8.5 Če prodajalec izdelava blago na osnovi konstrukcijskih podatkov, skic, modelov in drugih kupčevih specifikacij, je prodajalčeva garancija omejena samo na skladnost izdelanega blaga s kupčevimi specifikacijami.

8.6 Prodajalčeve garancijske obveznosti ne zajemajo napak, ki nastanejo med montažerskimi ali inštalacijskimi deli, ki jih ne izvaja prodajalec sam; ne zajemajo napak, povzročenih z uporabo neprimerne opreme ali napak, povzročenih z neupoštevanjem inštalacijskih zahtev ter delovnih pogojev; napak, ki so posledica obremenitev blaga preko meje, ki jo določa prodajalec, malomarnosti ali napačnega upravljanja ali uporabe neprimernih materialov in napak, ki so posledica lastnosti osnovnega materiala, ki ga preskrbi kupec sam. Prodajalec ravno tako ni odgovoren za škodo zaradi dejanj tretje stranke, atmosferskih pojavov, prekomerne napetosti ali električnega toka in kemijskih vplivov. Garancija ne pokriva nadomeščanja delov zaradi obrabe. Prodajalec ne prevzema nobene garancije v primeru prodaje rabljenega blaga.

8.7 Garancija nemudoma preneha veljati, če kupec ali tretja stranka, ki nima izrecnega pooblastila prodajalca, popravlja ali modificira dostavljeno blago.

8.8 Predpisi iz točk od 8.1 do 8.7 se, mutatis mutandis, nanašajo na vse primere, kjer je obveznost do popravil določena z zakonom.

9. Odstop od pogodbe

9.1 Kupec lahko odstopi od pogodbe samo v primeru zamude, povzročene z veliko malomarnostjo prodajalca, in samo po preteku naknadnega razumnega roka. Odstop od pogodbe mora biti v pisni obliki, poslan s priporočeno pošto.

9.2 Ne glede na njegove ostale pravice je prodajalec upravičen do odstopa od pogodbe v naslednjih primerih brez naknadnega dodatnega roka:

- če je dostava, začetek ali nadaljevanje storitev, določenih v pogodbi, otežena ali onemogočena zaradi razlogov na strani kupca, ali;
- če so se pri prodajalcu pojavili dvomi v kupčevo sposobnost plačila, in slednji na zahtevo prodajalca, da, ne glede na določila pogodbe, plača vnaprej ali da ustrezno zavaruje plačilo pred samo dostavo, le-tega ne stori, ali;
- če se zaradi razlogov, omenjenih v točki 5.4, podaljša rok dostave za več kot pol prvotno določenega obdobja ali za najmanj 6 mesecev.

9.3 Zaradi zgoraj podanih razlogov je odstop od pogodbe možen tudi glede kakršnih koli posebej dogovorjenih delov blaga ali storitev.

9.4 Če se začne stečajni postopek zoper katero koli od pogodbenih strank, ima druga stranka pravico brez naknadnega dodatnega roka odstopiti od pogodbe.

9.5 V primeru odstopa od pogodbe s strani prodajalca, je kupec dolžan poravnati vse do tedaj zapadle obveznosti v skladu z določili te pogodbe. Dolžan je plačati tudi za blago ali storitve, ki jih kupec še ni prevzel oz. sprejel, kot tudi za pripravljala dela, izvedena s strani prodajalca, ter vse stroške, ki jih je prodajalec imel v zvezi z izpolnjevanjem obveznosti. Prodajalec lahko namesto tega zahteva vračilo že izročene blaga.

9.6 Odstop od pogodbe nima drugih posledic, razen zgoraj navedenih.

9.7 Kupec nima do prodajalca nobenih zahtevkov iz naslova oduške pogodbe, čezmernega prikrajšanja, napak v volji ali iz naslova nagibov, zaradi katerih je sklenil pogodbo.

10. Prodajalčeva odgovornost

10.1 Prodajalec ne odgovarja za nikakršne posredne stroške in/ali posredno škodo, ki bi zaradi napak, nedelovanja ali nepravilnega delovanja blaga, ravnanja prodajalca (vključno s prodajalčevimi kršitvijo pogodbenih določil) ali iz drugih naslovov v zvezi s to pogodbo nastala na kupčevih dobrinah, ki niso neposredno povezane s to pogodbo, vključno z, ne pa omejeno na: izgubo dohodka ali dobička ali prihrankov kupca, motnje ali povečani stroški proizvodnje oz. poslovanja kupca, zahtevki kupčevih poslovnih partnerjev zaradi zamude ali nepravilnosti pri izpolnjevanju njegovih pravnih razmerij ali iz drugih pravnih naslovov ipd..

10.2 Prodajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane kupcu v primeru neupoštevanja priloženih navodil za montažo, določb in opisov postopka (kot so v navodilih za uporabo) ali neupoštevanja licenčnih pogojev.

10.3 Če se pogodbeni stranki dogovorita za pogodbeno kazen iz določenega naslova, so s tem izključeni vsi zahtevki iz istega naslova, ki presegajo pogodbeno kazen.

11. Pravice industrijske lastnine in avtorska pravica

11.1 Če prodajalec proizvaja artikle, ki so v skladu s kakršnimi koli podatki, navodili, skicami, konstrukcijami, modeli ali drugimi specifikacijami, ki jih dobavlja kupec in je zoper prodajalca podan odškodninski zahtevek ali sprožen pravni postopek v zvezi s pravicami industrijske lastnine, mora kupec prodajalcu povrniti vse stroške in škodo s tem v zvezi in prodajalca na svoje stroške zavarovati pred kakršnimikoli stroški, škodo in/ali pravnimi postopki, ter mu v teh postopkih na lastne stroške pomagati.

11.2 Vse pravice intelektualne lastnine na dokumentaciji konstrukcije oz. dizajna, ki vključuje načrte, skice in ostale tehnične specifikacije, kot tudi vzorce, kataloge, brošure, slike in podobno, ima prodajalec in ostanejo prodajalcu.

12. Razno

V primeru, da je ali da postane posamezno določilo teh pogojev ali pogodbe pravno neveljavno, to nima vpliva na veljavnost ostalih določb iz teh pogojev ali pogodbe. Pogodbene stranke se obvezujejo, da bodo nadomestile neveljavno določbo z veljavnim, ki bo najbolj ustrežal namenu, kot ga ima v teh pogojih.

13. Pristojnost in veljavna zakonodaja

V primeru pravnih sporov, ki izhajajo iz teh pogojev ali pogodbe, se upošteva slovenska veljavna zakonodaja in pravni red. Za vse spore je krajevno pristojno stvarno sodišče v Ljubljani, prodajalec pa si pridržuje pravico vložiti tožbo na drugo krajevno in stvarno pristojno sodišče, v skladu z veljavno zakonodajo države, kjer ima kupec sedež ali prebivališče. Konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga ne velja za prodaje, ki jih opravi prodajalec.